

# শ্রীমদ্ভাগবতম্ ।



মহর্ষি শ্রীকৃষ্ণদৈপায়ন প্রণীতম্ ।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ শ্রীধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ চক্রবর্তিকৃত সারার্থদর্শিনী টীকা সমেতঃ

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদসম্মেতঞ্চ  
ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমন্মহারাজ বীরচন্দ্র বর্ম্মমাণিক্যস্য  
সম্পূর্ণ সাহায্যেন মূল্যং বিনা বিতরিতব্যং ।

পঞ্চম স্কন্ধঃ ।



মুর্শিদাবাদ ;

বহুব্রহ্মপুর,—রাধারমণযন্ত্রে

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নেন প্রকাশিতঃ

মুদ্রিতঞ্চ

সনঃ ১২৯২ । জ্যৈষ্ঠ ।

## সূচী পত্র ।

পৃষ্ঠা	পঙ্ক্তি ।
১। অধ্যায়ে মহাজানি প্রিয়ব্রতের রাজ্যভোগ এবং তদ- নস্তর পুনর্বার জ্ঞাননিষ্ঠা ।	১ ১
২। অধ্যায়ে আশীষবর্ণন ।	১৯ ৪
৩। অধ্যায়ে আশীষপুত্র নাভির মঙ্গলাবহ চরিত্র এবং যজ্ঞে ভূষ্ট হইয়া ভগবান্ বিষ্ণু কর্তৃক তাঁহার পুত্র স্বীকার ।	২৮ ৫
৪। অধ্যায়ে নাভিপুত্র ঋষভদেবের রাজ্য বর্ণন ।	৩৬ ৫
৫। অধ্যায়ে ভগবান্ কর্তৃক পুত্রদের প্রতি মোক্ষধর্মোপ- দেশ এবং বৃন্দধর্ম পরিচয় নিমিত্ত পারমহংসজ্ঞান কথন ।	৪১ ৬
৬। অধ্যায়ে দেহাভিমান শূন্য ঋষভদেবের দেহভাগ প্রকার এবং দাবাগ্নি দ্বারা দগ্ধ হইলেও তাহাতে অমনোযোগ ।	৫৬ ৬
৭। অধ্যায়ে রাজ্য করিতে ২ যজ্ঞাদি দ্বারা রাজর্ষি ভরতের ভগবদ্বারাদান এবং প্রারক কর্ম ক্ষীণ হওয়াতে গৃহাশ্রম কর্ম পরিচয় পূর্বক হরিক্ষেত্রে গমন করিয়া ভগবানের পরি- চর্যা করণ ।	৬৪ ৩
৮। অধ্যায়ে ভগবান্ বিষ্ণুর আরাধনা করিতে করিতে বিব্রমিতঃ মূগপোষণে প্রসক্ত হইয়া ভরতের মৃগত্ব প্রাপ্তি ।	৭০ ৬
৯। অধ্যায়ে মৃগত্ব প্রাপ্তানস্তর প্রারক কর্ম বলে ভরতের জড় বিপ্রত্ব রূপে জন্ম গ্রহণ এবং অভিমানাদি শূন্যতা প্রযুক্ত ভদ্রকালীর পণ্ডিত্যেও নির্বিকার ।	৮০ ৭
১০। অধ্যায়ে শিবিকা বহন করিতে ২ জড়ভরতের রহুগণ রাজার সহিত সম্বাদ ।	৮৮ ৭
১১। অধ্যায়ে রহুগণ রাজা কর্তৃক জিজ্ঞাসিত হইয়া তৎ প্রতি জড়ভরতের নির্মূল জ্ঞানোপদেশ ।	১০০ ৩
১২। অধ্যায়ে রাজা রহুগণ সন্ধিহানচিত্তে পুনর্বার জিজ্ঞাসা করিলে যোগিবর ভরত কর্তৃক তাঁহার সন্দেহ ভঞ্জন ।	১০৮ ৪
১৩। অধ্যায়ে বৈরাগ্য দার্ঢ্যার্থ ভরত কর্তৃক ভবাটবী বর্ণন ।	১১৫ ৭

পৃষ্ঠা ।	পঙ্ক্তি ।
১৪। অধ্যায়ে রূপক রূপে বর্ণিত ভবাটবীর প্রকৃতার্থ কথন ।	১২৫ ৪
১৫। অধ্যায়ে ভরতবংশজাত নৃপতিদিগের বর্ণন ।	১৪১ ৭
১৬। অধ্যায়ে প্রিয়ব্রতের চরিত্র প্রসঙ্গে কথিত দ্বীপাদির বিশেষ পরিজ্ঞানেচ্ছায় পরীক্ষিতের প্রশ্ন এবং ভুবনকোশ বর্ণন ।	১৪৬ ৭
১৭। অধ্যায়ে ইলাবৃতবর্ষের চতুর্দিকে গঙ্গার গমন এবং ভগবান্ রুদ্র কর্তৃক সঙ্কর্ষণ দেবের স্তব ।	১৫৪ ৭
১৮। অধ্যায়ে সূর্যের পর্কিতের পূর্বাদি ক্রমেতে তিন তিনটি উত্তরবর্ষের সেব্য সেবক বর্ণন ।	১৬৪ ৪
১৯। অধ্যায়ে কিংপুরুষবর্ষে এবং ভারতবর্ষে সেব্য সেবক ভাব ও ভারত বর্ষের শ্রেষ্ঠত্ব বর্ণন ।	১৮১ ৪
২০। অধ্যায়ে যে সমুদ্র সহ প্লক্ষাদি ছয়দ্বীপ এবং অনন্তর বহির্ভাগাদির পরিমাণানুসারে লোকালোক পর্কিতের স্থিতি বর্ণন ।	১৯৪ ৯
২১। অধ্যায়ে নিরন্তরকালক্ষেত্রে ভ্রমণশীল সূর্যের গতিক্রমে রাশিসংখ্যার ও তদ্বারা লোক যাত্রা নিরূপণ ।	২০৬ ৬
২২। অধ্যায়ে জ্যোতিষক্ষেত্রে মধ্যে উত্তরোত্তর সোমশুক্রা- দির স্থান এবং তাহাদের গতানুসারে মানবগণের ইষ্টানিষ্ট ।	২১৪ ৭
২৩। অধ্যায়ে জ্যোতিষক্ষেত্রে আশ্রয় স্বরূপ ক্রবদ্বান এবং শিশুমার রূপে ভগবান্ হরির অবস্থিতি বর্ণন ।	২১৯ ৬
২৪। অধ্যায়ে সূর্যের নিম্নদিকে ক্রমশঃ রাহু প্রভৃতির স্থিতি এবং অতলাদি সপ্ত অধোলোক বর্ণন ।	২২৩ ৮
২৫। অধ্যায়ে পাতালের তলে শেষ নামক ভগবান্ সঙ্কর্ষণ দেব যে প্রকারে অবস্থিত আছেন তাহার বিবরণ ।	২৩৩ ৭
২৬। অধ্যায়ে পাতালের অধোদিকে নরক সকলের স্থিতি বিবরণ এবং তথায় পাপিগণের পাপানুসারে যমদূত কর্তৃক দণ্ড বিধান ।	২৩৮ ৯

পঞ্চমস্কন্ধের শুদ্ধাশুদ্ধ ।

মূল ।			
পৃষ্ঠা ।	পঙ্ক্তি ।	অশুদ্ধ	শুদ্ধ
১৩	৩	শ্রীমন্মণার	শ্রীমন্মণার
১৬	৭	কন্নিরকমেক	কন্নিরকমেক
৫২	৮	শরীরমাত্র	শরীরমাত্র
৫৩	১	দধৃতবেশো	দধৃতবেশো
৭৮	৩	পরিত্যক্ত	পরিত্যক্ত
৯৯	২	দেবাভিমানা	দেবাভিমান
১১৬	২	বিলুপ্তি	বিলুপ্তি
১১৭	৪	মরীচিতো যানি	মরীচিতোয়ানি
১৪০	২	সদায়বলোকাং	সদায়বলোকাং
১৮৪	১	স্বস আশ্বনঃ তাক্তানি, স্বআশ্বনঃ সীতাক্তানি	
১৯৭	২	ঋক্থাদান	ঋক্থাদান্
২৩৯	৪	কর্তৃঃ শ্রদ্ধায়া	কর্তৃঃ শ্রদ্ধায়া
২৪০	৭	অশিষ	অশিষ

শ্রীধরস্বামী ।

৫	৩	দেবেশ্রাদিভিঃ	দেবেশ্রাদিভিঃ
৫	৫	উদিশতি	উপদিশতি
২২	১	মুনিবর্ষোতাদি	মুনিবর্ষোতাদি
৩১	৪	মিতকিশলয়াশ্চ	মিতকিশলয়াশ্চ
৩৫	৫	ধর্ম্মান্	ধর্ম্মান্
৯৫	১	ইত্যুত্বাদ	ইত্যুত্বাদ
৯৯	১	জাহতি	জাহতি
১১৭	৬	মরীচিতো যানীতি	মরীচিতোয়ানীতি
১১৯	২	ঘোষাদি ভবতি	ঘোষাদি ভবতি
১২৫	৮	বিকল্পিতানি	বিকল্পিতানি
১২৮	২	গন্ধর্ষপুং	গন্ধর্ষপুং
১৪৮	৬	অমিলারূতং ইতি	মিলারূতং ইতি
১৪৯	১	চোচ্ছ্রয়ঃ ।	চোচ্ছ্রয়ঃ ।
১৫০	২	বিস্তারো	বিস্তারো
১৫৬	২	ভবগঙ্ঘক্তি	ভগবগঙ্ঘক্তি
১৬৩	৩৪	মন্তুতোহহং	মন্তুতোহহং
১৬৩	৬	মহাদদয়ঃ	মহাদদয়ঃ
১৬৫	১	ন্যায়েন	ন্যায়েন
১৭৪	৩	তদেববাসি	তদেব রাসি
১৮০	১	দ্রব্যং যয়ঃ বি	দ্রব্যং বিষয়ঃ
১৮৪	৩	অশ্ববতাং	অশ্ববতাং
১৮৬	৪	স্বর্গাদিষু	সর্গাদিষু

পৃষ্ঠা ।	পঙ্ক্তি ।	অশুদ্ধ	শুদ্ধ ।
২১৩	৩	বিজ্ঞাসামানঃ	বিজ্ঞাসামানঃ
প্রঃ ২১৫	১	যুগপছক্রমো	যুগপছক্রমো
দ্বিঃ ২১৬	২	জ্যোতিশ্চক্রশ্রয়ঃ	জ্যোতিশ্চক্রশ্রয়ঃ
২২১	৪	অভিমুখঃ	অভি অভিমুখঃ
২৪৮	২	অধীচি	অধীচি

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

৪	২	কারণাদি সাতা	কারকাণি সাতা
১১	৮	স্বায়ম্ভুব	স্বায়ম্ভুব
৬৭	৪	নিরাকারাত্বং	নিরাকারত্বং
১২৩	২	প্রায়োগো	প্রায়োগো
১৫৪	১	শ্রীমন্তাগতে	শ্রীমন্তাগবতে
ঐ	ঐ	পঞ্চমস্কন্ধে	পঞ্চমস্কন্ধে
১৬৪	৩	মিত্যাচিন্তা	মিত্যাচিন্তা
ঐ	ঐ	বীরা করুণ	বীরকরুণ
১৭৮	৪	রৌপ্যোরোপদিষ্টা	রৌপ্যোবোপদিষ্টা
১২৩	৩	উপসাক	উপাসক
২০৭	৩	রেবত্যাশ্বিনোরব্যবহিত	রেবত্যাশ্বিনোরব্যবহিত
		বীথ্যোর্বব্যবহিত বীথ্যা	বীথ্যা
২৩৪	১	ভগবদ্বহিমুখত্বং	ভগবদ্বহিমুখত্বং
২৩৮	১১২৩	সন্দর্ভের এই তিন পঙ্ক্তি সমস্তই ভুল ।	যেহেতু
		উহা ২৬ অধ্যায়ের ১০ অঙ্ক হইতে ২০ অঙ্ক পর্য্যন্ত শ্লোকের টীকা ।	
২৪২	১	ভগবতীত্যাঃ	ভবতীত্যাঃ

শ্রীবিষ্ণুনাথ চক্রবর্তী ।

১	৭	বিবষ	বিষয়
৭	৫	নৈবান্ত্যেতাদি	নৈবান্ত্যেতাদি
১৪	১	প্রতীক্ষাঃ	প্রতিপক্ষাঃ
১৪	১০	অতি পুরুষঃ	অতিপুরুষঃ
১৭	৫	তদাপি	তদপি
১৭	৭	বাস্তনির্বৃতি	বাস্তনির্বৃতি
২০	৫	তস্তাং	তস্তাঃ
২২	৩	আংজাত	আজাত
৩৩	৮	নত্পর্গাদিষু	নত্পর্গাদিষু
৫৩	১	হৃষীবল	কৃষীবল
৬৫	২	অগ্নিহোত্রাদয়ো	অগ্নিহোত্রাদয়ো
৬৫	৪	কুস্বীত	কুস্বীত
৬৬	৩	যজ্ঞকল	যজ্ঞফল
৯৯	৫	হৃজীয়োহয়ং	হৃজীবোহয়ং
১১২	৭	ভগচ্ছন্দঃ	ভগবচ্ছন্দঃ

পৃষ্ঠা।	পঙ্ক্তি।	অঙ্ক।	ভুক্ত।	ভাষা
১২৭	৪	গোমায়ুনাঞ্চ	গোমায়ুনাঞ্চ	পৃষ্ঠা। পঙ্ক্তি। অঙ্ক। ভুক্ত।
১৪০	৬	সদয়াবলোকাং	সদয়াবলোকাং	৫ ৭ উদ্যোতিত উদ্যোতিত
১৫৭	১	সপ্তর্ষিত্যোহবাগেব	সপ্তর্ষিত্যোহবাগেব	৬ ২ সম্মুখে সম্মুখে
১৬৪	৬	উপদধাতীতি	উপদধাতীতি	১৪ ৬ অর্দ্ধভাগ অর্দ্ধভাগ
১৬৫	৫	ভৌমসর্গ	ভৌমসর্গ	৭৩ ১ আমারই আমারই
১৬৫	৬	জনানালক্ষ্যেবোচ্যন্তে	জনানালক্ষ্যেবোচ্যন্তে	১৮৭ ১ দ্রষ্টা দ্রষ্টা
১৭৩	৭	সর্কেকামা	সর্কেকামা	দ্বিঃ ১৯৯ ৯ কোটি পরিমিত কোটি যোজন পরিমিত।
১৭৫	৬	বিতর্কিতং	বিতর্কিতং	প্রঃ ২০৭ ১ মানসোত্তরে মানসোত্তরে
প্রঃ ২০০	৪	পরিতোষ্ট	পরিতোষ্ট	২৩৩ ১০ চতুর্ভূহোপানায় চতুর্ভূহোপানায়
দ্বিঃ ১৯৯	৬	দপ্যচ্ছিত্ত্বাৎ	দপ্যচ্ছিত্ত্বাৎ	২৩৪ ৫ স্বর্ণায়মান স্বর্ণায়মান
২০১	৬	তয়োর্মধো	তয়োর্মধো	২৪০ ৬ গোত্রোদ্ভব গোত্রোদ্ভব
দ্বিঃ ২০৮	৩	মাত্রোচ্ছায়ত্বাৎ	মাত্রোচ্ছায়ত্বাৎ	১৪৬ ৩ যমদূতের যমদূতের
২২৭	৩	সর্গভোগো	সর্গভোগো	২৪৮ ৯ যে ব্রাহ্মণী যে ব্রাহ্মণ বা ব্রাহ্মণী
২২৭	৬	মেকাংশেদিত্ত্বাক্তে	মেকাংশেদিত্ত্বাক্তে	
২২৯	৪	অশীরমাত্রা	অশীরমাত্রা	
২৩৪	৫	দর্পণায়মানেষু	দর্পণায়মানেষু	